TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ TÂN UYÊN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 202/2019/HS-ST
Ngày 22-11-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Văn Trí.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Nguyễn Văn Thảo;

2/ Ông Nguyễn Đăng Thành.

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Lê – Thư ký Toà án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Trương Văn Thế - Kiểm sát viên.

Ngày 18 và 22 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Tân Uyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 175/2019/TLST-HS ngày 09 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 165/2019/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Trần Trung D, sinh năm 1979 tại: Bình Dương; nơi thường trú: Khu phố Đ, phường Kh B, thị xã T U, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Sửa xe; trình độ văn hóa: Lớp 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Đình Tr, sinh năm 1955 và bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1954; vợ Trần Thị Thu S, sinh năm 1980; có 01 con, sinh năm 2014; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại có mặt.

Bị hại: Ông Trần Đình Nh, sinh năm 1977; địa chỉ: Tổ 1, khu phố Đ, phường Kh B, thị xã T U, tỉnh Bình Dương (anh của bị cáo); có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1984; địa chỉ: K1/116A, khu phố T B, phường B H, thành phố B H, tỉnh Đồng Nai; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Trung D, ông Trần Đình Nh (sinh năm 1977) và ông Trần Trung V (sinh năm 1983) cùng thường trú tại khu phố Đ, phường Kh B, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương có mối quan hệ là anh em ruột. Ngày 02/6/2019, D được người nhà kể lại việc ông Nh đánh ông V nên khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày D điều khiển xe ôtô nhãn hiệu Jeep, màu xanh, biển số 60N – 6367 đến tiệm bán đồ ăn sáng của ông Nh thuộc khu phố Bình Chánh Đông, phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, Bình Dương để hỏi nguyên nhân tại sao ông Nh lại đánh ông V. Khi đến trước cửa tiệm bán đồ ăn sáng của Nh, D thấy tiệm đóng bằng cửa rào lưới B40 nên không vào được. D đậu xe cách cửa rào khoảng 0,5m. Thấy ông Nh đang nằm trên võng thì D kêu ông Nh ra mở cửa nhưng ông Nh không đồng ý, hai bên còn lớn tiếng cải vã với nhau. D lên xe ôtô biển số 60N – 6367 điều khiển lao thẳng về phía trước đâm sập cửa rào. Sau khi đâm sập cửa rào, D xuống xe kéo cửa rào qua một bên và chạy vào bên trong. Thấy D đâm sập cửa rào, ông Nh nhặt 01 cục đá xanh loại 4x6cm ném trúng sượt vào vùng má trái của D làm chảy máu. Ông Nh ném đá gây thương tích, D liền leo xe tăng ga lao thẳng vào khu vực bán đồ ăn sáng của ông Nh cách đó khoảng 10m làm hư hỏng đường ống dẫn nước, khung giá võng bị cong móp và tủ kính bán đồ ăn sáng bị bể kính. Sau khi sự việc xảy ra, ông Nh gọi điện báo Công an phường Khánh Bình. Sau khi tiếp nhận tin báo Công an phường Khánh Bình đến hiện trường và mời D về trụ sở công an phường Khánh Bình làm việc. Tại đây D khai nhận toàn bộ hành vi điều khiển xe 60N – 6367 làm hư hỏng tài sản của ông Nh.

Tại Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 190/KLTS-TTHS ngày 28 tháng 6 năm 2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thị xã Tân Uyên xác định tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 2.599.000 đồng. Bao gồm: 01 khung giá võng bằng kim loại nhãn hiệu Duy Khương; 01 hệ thống đường ống dẫn nước gồm: 02 khớp nối chữ "T" phi 27 nhãn hiệu Bình Minh; 01 co phi 27 nhãn hiệu Bình Minh; 02 cái van phi 27 nhãn hiệu TAI JAN; 01 khớp nối phi 34 không nhãn hiệu; 01 đoạn ống nhựa phi 34 dài 18cm; 01 đoạn ống nhựa phi 27 dài 49cm và 01 tủ kính nhãn hiệu Duy Khương có kích thước 1,4m x 0,5m x 1,5m.

Đối với chiếc xe ôtô nhãn hiệu Jeep, màu xanh, biển số 60N – 6367 có số khung: 226267, số máy: 49A3042K98 là do D mượn của ông Nguyễn Ngọc T. Ông mua lại xe này của ông Nguyễn Văn D (sinh năm 1965; hộ khẩu thường trú: ấp H, xã B S, huyện L Th, tỉnh Đồng Nai) vào năm 2017 với giá 37.000.000đ. Qua xác minh thì ông Nguyễn Văn D có đăng ký hộ khẩu tại địa phương nhưng đã chuyển đi nơi khác sinh sống hiện không rõ ở

đâu. Qua tra cứu chiếc xe trên không nằm trong danh sách xe vật chứng. Ngày 11/9/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên trả xe cho ông T.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 4.500.000 đồng, bị hại không yêu cầu gì thêm và có đơn xin bãi nại cho bị cáo.

Cáo trạng số 183/CT-VKS.TU ngày 08 tháng 10 năm 2019 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo Trần Trung D về tội "Hủy hoại tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Trần Trung D mức hình phạt từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và không có ý kiến tranh luận. Trong phần trình bày lời nói sau cùng, bị cáo đã nhận thấy hành vi của mình là sai trái, ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Trần Trung D khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 02 tháng 6 năm 2019 tại tiệm bán đồ ăn sáng của ông Trần Đình Nh thuộc khu phố Bình Chánh Đông, phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, khi bị ông Trần Đình Nh ném cục đá xanh loại đá 4x6cm trúng sượt vào vùng má trái của D làm chảy máu, D liền lên xe ôtô nhãn hiệu Jeep, biển số 60N – 6367 tăng ga lao thẳng vào khu vực bán đồ ăn sáng của ông Nh cách đó khoảng 10m làm hư hỏng hoàn toàn nhiều tài sản có tổng trị giá 2.599.000 đồng. Hành vi của bị cáo thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội "Hủy hoại tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Khi thực hiện tội phạm, bị cáo điều khiển xe ô tô để tác động gây thiệt hại tài sản của bị hại, đây là phương tiện nguy hiểm nên đáng lẽ phải bị truy tố theo điểm d khoản 2 Điều 178 Bộ luật Hình sự ở tình tiết dùng thủ đoạn nguy hiểm. Tuy nhiên, xét thấy thời điểm bị cáo dùng xe lao vào quán ăn, quán đã đóng cửa không có người, thiệt hại về tài sản cũng không lớn. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên đã truy tố bị cáo theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự là phù hợp.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây mất an ninh trật tự tại địa phương, thể hiện thái độ xem thường pháp luật. Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi hủy hoại tài sản là vi phạm pháp luật hình sự sẽ bị trừng trị nhưng bị cáo đã cố ý phạm tội, do đó cần xử phạt bị cáo với mức án nghiêm. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện khắc phục hậu quả; bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Ngoài ra, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo nên không cần thiết phải cách ly khỏi xã hội. Do đó, chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát xử phạt bị cáo mức hình phạt như trên và cho bị cáo hưởng án treo là phù hợp với tính chất, mức độ tội phạm và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không có yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[6] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo phạm tội và bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 46; Điều 47; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Điều 106; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên bố bị cáo Trần Trung D phạm tội "Hủy hoại tài sản".

1. Về trách nhiệm hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Trung D 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (Mười hai) tháng tính từ ngày tuyên án (22/11/2019).

Giao bị cáo Trần Trung D cho UBND phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo

2. *Về án phí sơ thẩm:* Buộc bị cáo Trần Trung D phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- PV06, Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
- UBND phường Khánh Bình, Tân Uyên, *BD.*
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Văn Trí